

Daventar scriptur diplomà – il student rumantsch raquinta

DA CLAUDIA CADRUWI / ANR

■ **Arno Camenisch** è l'emprim Rumantsch che absolva la scola da scripturs a Bienna. Per el èsi impurtant d'avair avunda spazi da scriver ed experimentar durant il studi. La scola na produceschia nagins scripturs perfetgs, di Camenisch. El ha cumenzà avant in onn a studiar en l'Institut svizzer per literatura a Bienna. Ils docents èn tuts scripturs cun gronda experientscha, e Camenisch ha svelt percurschì ch'els n'en betg adina perina davart las recepturas dal scriver. I saja bun ch'ils docents hajan differentas opiniuns. «Quai impedeschia che la scola daventia ina fabrica d'auturs», di Camenisch.

Bienna suenter trais onns Madrid

El è creschì si a Tavanasa, ha fatg il seminari da scolasts a Cuira ed è – suenter avair dà scola dus onns – i sin viadis en l'Australia ed en l'America dal sid. Cumenzà a scriver ha el ensemble cun ses frar *Rafael*. Il 2005 è cumparì ses emprim cu-desch «Ernesto ed autres manzegnas». Durant ils traís onns ch'el ha vivì e dà scola a Madrid ha el cuntinuà a scriver texts litterars e contribuziuns per l'emis-siun «impuls» dal Radio Rumantsch.

Gist cura ch'el ponderava da turnar en Sviza – ord motivs familiars, ma era per forsa far in studi da germanistica u romanistica – ha el dudi da la nova scola per scripturs a Bienna. El ha inoltrà in dossier d'annunzia.

Da var tschient aspirants ha la scola

Curt e bun

Naschi: l'emprim da favrer 1978

Creschì si a: Tavanasa

Abitescha a: Bienna/Biel

Spaisa preferida: steak e pommes frites

Bavronda preferida: café

Lieu preferì: Lag da Cresta

Musica: grunge

Films da: Jim Jarmusch

Actur preferì: Paul Giamatti

Auturs: Markus Werner, Charles Ferdinand Ramuz

Tge fas gugent? segar a maun, far ora laina, mundar tartuffels, ta-gliar tschagulas.



In bun mentur ed
avunda temp da
s'approfondar en
ses texts – quai
schazegia Arno
Camenisch vi da
ses studi a Bienna.

FOTO C. CADRUWI

tschernì 15 students. Els han cumenzà l'onn passà sco seconda annada la scola bilingua, tudestg-franzosa. Camenisch è il sulet Rumantsch. En sia annada hai anc in student da lingua taliana.

Il mentur è important

Il studi consista da quatter parts: Ateliers per la laver pratica, instrucziun teoretica e projects interdisciplinars cun students da musica, teater, art u grafica. Ma il mentorat è la pitga impurtanta dal studi. Mintga student obtenga in mentur che accumpogna il process da scriver. Per Camenisch è quai *Beat Sterchi*. Els s'inscuntran mintga duas eminas per discuter davart ils texts che Camenisch ha en laver. Sterchi na fetschia betg critica, u analiseschia ils texts en mintga detagl, mabain tschentia dumondas, explitgescha Camenisch. Cun questas dumondas turnia el a chasa e pondereschia sez, tge schliaziuns e respostas ch'i dettia. Tut tenor sviluppescchia el vinavant ses texts. En sasez dastgas Camenisch suenter in onn midar il mentur, ma el è uschè cument ch'el salva Sterchi. Per ils texts rumantschs po Camenisch contactar in mentur rumantsch.

«Igl è bun d'avair trent'onns»

Il studi porscha als absolvents avunda temp per scriver e gist quai plascha a Camenisch: Pudair sa deditgar cumplainamain al scriver litterar. «Quai dat ina au-tra profunditad.» Il contact cun ils do-cents, pia cun glieud che ha da far di e notg cun litteratura, porschia novs ori-zonts. Impurtant è era da vesair, en tge direcziuns ch'ils auters students sa mo-van. «Els èn en la medema situaziun sco jau, vulan scriver e sviluppar lur atgnadads stilisticas.»

Dad ina vart di Camenisch: «Jau stun a l'entschatta. Jau vi chattar or, tge pus-saivladads u cunfins ch'jau hai ed en tge direcziun ch'jau vi ir.» E da l'autra vart è el cument ch'el ha cumenzà pir cun prest trent'onns quest studi e betg già cun ventg sco auters collegas. Pertge durant la scolaziun stoppiant ins emprender da tadlar critica e d'acceptar critica. Quai tutgia tar il process da scriver. Ma a la fin dals quints decidia tuttina mintgin sez, co ch'el veglia scriver.

Suenter ses emprim onn da studi è Camenisch persvadì ch'el haja fatg progress. «I n'è betg relevant, sch'jau scriv meglier u betg, ma jau hai empruvà or autras

chaussas cun la lingua, ed jau scriv uss tschertas chaussas a moda pli cunscienta.»

«Spoken word» ed il segund cudesch

En il decurs da l'emprim onn da scola ha Camenisch finì ses segund cudesch che porta il titel «Sez Ner». Da quest cudesch datti ina versiun rumantscha e tudestga. En sasez less l'autur ch'i cumpariss l'emprim la versiun rumantscha. Per lezza n'è anc nagina chasa editura en vista.

Tgi che n'ha betg pazienza da spetgar sin il segund cudesch da Camenisch, po tadlar el als proxims dis da litteratura a Domat. Ordaifer il Grischun è Camenisch da vesair sin tribuna ensemble cun «Bern ist überall», ina gruppa d'auturs enturn *Pedro Lenz* e Beat Sterchi che fan «spoken word». Igl è in nov gener litterar. Texts lirics u raquints vegnan prele-gids avant in public. Era cun *Gaudenz Badrutt*, che fa musica electronica experimen-tala, è Camenisch già stà sin tribuna. Ils dus giuvens Grischuns han gust da cumbinar pled e tun e da sviluppar produzioni per la tribuna.

Las datas da producziun da «Bern ist überall»
chattan ins sut
www.menschenversand.ch/ueberall.

Pon ins emprender dad esser poet e scriptur?

Per musichers sa chapeschi già daditg da sasez ch'els visitan in conservatori, sch'els fa musica da professiun. Era per picturs e grafichers èsi normal da stude-giar l'art figurativ, sch'els lessan guadagnar il paun da mintgadi en questa branscha. Sulet tar scripturas e poets han ins il sentiment ch'il talent stuess bastar per scriver romans, criminis, scenaris e teaters. Ma già ils auturs da best-sellers Ian McEwan e T. C. Boyle n'en betg sa fidads mo da lur talents ed han da giuven visità in curs da «creative writing».

Dapi in bel temp datti en pa-jais sco la Germania, l'Engalterra, la Russia ed ils Stadis unids la pussaivladad da stude-giar il scri-ver litterar. En Svizra exista la purschida pir dapi dus onns. La scola a Bienna sa numna uffizialmain «Schweizerisches Lite-raturinstitut» ed è colliada cun la scola d'art a Berna.

Igl institut scolescha ses ab-solvents en roms da linguatg, dramaturgia, critica litterara, istoria culturala etc. Per exercitar la pratica obtegna mintga student in mentur u ina mentura che posseda gronda experien-tscha da scriver, sco per exemplu *Ruth Schweikert*, *Tim Krohn* u *Silvio Honder*. Auturs sco *Peter Stamm*, *Hansjörg Schertenleib*, *Ilma Rakusa* èn docents.

Ils students che absolvian cun success la scola, obtegan suenter traís onns il «bachelor of arts» en «creative writing». Il diplom è renconuschi sin champ internaziunal e correspunda a las normas da Bologna. Suenter il stu-di dessi anc la pussaivladad da far il «master», mo perquai che la scola è uschè giuvna, n'ha fin uss anc nagin acquistà quest diplom.